



# ご挨拶

桂坂学区自治連合会  
会長 菊池潤治

青葉の美しい季節となりました。平素は何かとご支援・ご協力を賜りありがとうございます。

去る4月18日、桂坂学区自治連合会の総会が開催され、今年度も引き続き会長に就任させていただきました。至らぬ点も多々あるかと存じますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

昨年度は、京大桂キャンパスの開学、「デイリカー」トイスミヤ開店等、桂坂にとりましては、画期的な年であったと思います。

秋の「京都祭」では早速京大応援団、チアガールの皆さんに、西京区のパレードの先頭で華やかに行進していただき、また、前日の「夢フェスティバル」でも京大吹奏楽部の多数の方々が演奏してくださるなど、今までにない西京区民との交流は、アカデミックな雰囲気でも好評を博したところ

です。  
また、イズミヤの開店では、先月発行の広報の座談会で行われているように、「街に活気が出てきた」、「うれしい交流の場ができた」など、喜びの声が随所で聞かれました。

20040526  
[04-01]  
総 101号  
発行  
桂坂  
自治連合会  
広報編集部

最初に話があつてから実に八年がかりでした。いざ出来てみると、今まで無かったのが不思議に思えてなりません。「桂坂の人たちは辛抱強いなあ」とも思いました。

最近、テレビ等で、「消えゆくスーパーを住民の手でいかに立て直していくのか」の問題が放送されています。このような難しい時事の中で開店していただいたことに感謝申し上げます。

ともに、ますますの発展を大いに期待しております。今後は、地元で盛り上げ、協力していかねばなりません。

本年度の役員にご就任いただいた方は別掲の通りです。どうか宜しくお願い申し上げます。

本年度、重点的に取り組む問題として「事業計画」の大項目(別掲)に、「住環境の保全・整備」をあげております。

桂坂は、住民の皆様のご協力により、しっかりと落ち着いた、美しい街並み形成しておりますが、その根底にある「建築協定」のしほりによる効果が大いに思われます。「建築基準法」

は、公共の福祉の増進に重点を置き、建築物の利用上の安全性、質的水準の維持を示していますが、いま命題として、この「建築協定」は、より厳しい基準を定め、自主的な権利制限の申合せによって「建築基準法」を補完しているの

です。  
桂坂も、開発当初から、京都市建築協定連絡協議会(事務局 都市計画局建築指導部)の傘下に入り、その指導を受けながら今まで街づくりを進めてきました。

ところが最近、改築時などの委員会への届出が無く外壁に原色や目を刺すような明るい色などを使用される家が散見されるようになり、憂慮しております。

京都市の建築協定認可地区のうち五十三%を占める桂坂です。もう一度、意識の高揚を図り、住みよい桂坂の構築に努めなければなりません。桂坂全協定地区との連携を一層強め、活性化を図っていきたく思っています。

幸い桂坂には、古くからこの道に通じた別所貞俊氏(京都市建築協定連絡協議会副会長)が、これのきの建築協定委員会の委員長として活躍されています。

氏は、自治連合会の全面的な協力を得ながら連携を

深め、「車の両輪の関係」として一層美しい住環境の桂坂のために寄与したい、と仰っております。

以上のような状況にありますので、この一年皆様のご協力よろしくお願いいたします。

## 平成16年度事業計画

### 住環境の保全・整備

- I: 公共施設等の整備拡充
- (1) 地下鉄東西線「桂坂」駅の設置
- (2) 市バス・京都交通バス等総合アクセスの推進
- (3) 「バス停屋根」の新設
- (4) 桂坂・京大キャンパスとの連携強化
- (5) 桂坂消防出張所の設置
- II: 防犯・防火等災害に強い安全なまちづくり
- (1) 暴走族の排除等パトロール

### 交通安全の推進

- I: 信号機の新設要請
- ウ. 一旦停止等交通規制の要請
- (3) 自主防災部の育成
- III: 福祉施設等との協調による共生のまちづくり
- (1) 高齢者・心身障害者にやさしいふれあい
- (2) 幼児保育、子どもの健全育成
- IV: その他

堀部 聖子様  
佐藤富紀子様  
の御二人からこの度、辞任の申し出がありました。ながらく本当にご苦労様でした。ありがとうございます。

なお、後任には、長谷川幸子様  
平岡 和子様  
の御二人に就任していただきました。

## 報告

### 桂坂みどり会

5月9日(日)、桂坂みどり会が開催されました。

この「みどり会」は、緑ゆたかな桂坂をわすかず平仮名の三文字につづめて表したものの。学区内で活動される各種団体、自治会の会長・副会長、そして自治連合会役員が集まり、例年桂坂ふれあいクリーンデーの日に開かれています。

当日は、湯浅忍自治連合会の初代会長のほか、来賓として角垣桂坂小、千葉大校中、朝野西総合養護学校の各校長先生をお迎えして桂坂の「来年度年間行事予

定の承認、引続き各種団体の15年度活動報告、本年度の事業計画の発表が各代表によって行われました。他学区の人から「桂坂は自治活動が活発ですね」とよくいわれます。桂坂では住民の皆さんの、知恵と力を合わせてのまちづくりが今や常態となつています。

恒例の「ホテル観賞会」が、今年ふれあい会館10周年記念として開催されます。年々、闇に明滅するホテルを追う人の数も増え、今では桂坂の夏の風物詩の一つに数えられています。

古歌にもホテルは「沢水に空なる星のうつるか」と見ゆるは夜半の螢なりけり(藤原良経・『後拾遺和歌集』)と美しく歌われていますが、棲息の場として整備されたせせらぎに映る数多の「星」、また、闇に浮かれる五千の「玉」の明滅を存分にお楽しみ下さい。

この他に、「胃・大腸検診」や「乳癌検診」などについても、その都度、「ニュース」で案内がありますので、積極的にご活用されるようお勧めします。

「市民検診 受診のおすすめ」

「市民検診のお知らせ」の回覧でご案内しましたとおり、下記の日時に市民検診が行われます。折角の機会でもあり、皆さんの大事な健康に関わることでもありますので、一人でも多くの方が受診されますようお勧めします。

詳しくは、6月中旬に各ご家庭に配布される予定の「保健所ニュース」をご覧ください。

この他、「胃・大腸検診」や「乳癌検診」などについても、その都度、「ニュース」で案内がありますので、積極的にご活用されるようお勧めします。

【付記】4月に各戸に配布された「保健所の主な仕事」をご参照ください。

日時 7月9日(金) 13:30~15:30  
場所 桂坂小学校

この「みどり会」は、緑ゆたかな桂坂をわすかず平仮名の三文字につづめて表したものの。学区内で活動される各種団体、自治会の会長・副会長、そして自治連合会役員が集まり、例年桂坂ふれあいクリーンデーの日に開かれています。

当日は、湯浅忍自治連合会の初代会長のほか、来賓として角垣桂坂小、千葉大校中、朝野西総合養護学校の各校長先生をお迎えして桂坂の「来年度年間行事予

定の承認、引続き各種団体の15年度活動報告、本年度の事業計画の発表が各代表によって行われました。他学区の人から「桂坂は自治活動が活発ですね」とよくいわれます。桂坂では住民の皆さんの、知恵と力を合わせてのまちづくりが今や常態となつています。

この「みどり会」は、緑ゆたかな桂坂をわすかず平仮名の三文字につづめて表したものの。学区内で活動される各種団体、自治会の会長・副会長、そして自治連合会役員が集まり、例年桂坂ふれあいクリーンデーの日に開かれています。

当日は、湯浅忍自治連合会の初代会長のほか、来賓として角垣桂坂小、千葉大校中、朝野西総合養護学校の各校長先生をお迎えして桂坂の「来年度年間行事予

定の承認、引続き各種団体の15年度活動報告、本年度の事業計画の発表が各代表によって行われました。他学区の人から「桂坂は自治活動が活発ですね」とよくいわれます。桂坂では住民の皆さんの、知恵と力を合わせてのまちづくりが今や常態となつています。

この「みどり会」は、緑ゆたかな桂坂をわすかず平仮名の三文字につづめて表したものの。学区内で活動される各種団体、自治会の会長・副会長、そして自治連合会役員が集まり、例年桂坂ふれあいクリーンデーの日に開かれています。

当日は、湯浅忍自治連合会の初代会長のほか、来賓として角垣桂坂小、千葉大校中、朝野西総合養護学校の各校長先生をお迎えして桂坂の「来年度年間行事予

定の承認、引続き各種団体の15年度活動報告、本年度の事業計画の発表が各代表によって行われました。他学区の人から「桂坂は自治活動が活発ですね」とよくいわれます。桂坂では住民の皆さんの、知恵と力を合わせてのまちづくりが今や常態となつています。

各種団体、自治会などの意志確認の場となり、これを基点に諸活動も展開されているということ、これも一つの要因と見ていいでしょう。桂坂では今後とも、心身の健全、まちの安全を願う、文化、体育など様々な分野・領域で新たな試みがなされていくはず。

この会に先だつて今回は京都市都市計画局建築指導部の福島貞道部長と、京都市建築協定連絡協議会副会長であり、「これのき」建築協定委員会の委員長でもある別所貞俊氏がお見えになり、桂坂の「建築協定」に関わる、さし迫った問題点が提示されました。(菊池会長の「ご挨拶」をご覧ください)

西養護学校が「西総合養護学校」に校名を更えた「西総合養護学校」は、地域に根ざし地域の障害ある児童・生徒を支える学校として新たなスタートを切りました。

西京・右京区中心の通学区域を4台のスクールバスが地域を結ぶ絆として児童生徒を送迎しています。

また、併設の「養護育成教育相談センター」では、

① 養護育成教育に関する相談・支援

② 就学相談に関する支援

③ LD等の児童生徒への教育支援

④ 研究・研修に関する支援

⑤ 関係諸機関とのネットワークづくり

など、具体的な支援・相談が行われます。

平成16年度 桂坂学区自治連合会役員・委員名簿

会長	菊池 潤治	副会長	田畑 昭三
副会長	川上 博三	顧問	星野 義一
顧問	細谷 修三	相談役	湯浅 忍
相談役	伊藤 一男	委員	藤田 紀一
事務局長	細谷 修三	委員	長谷川 健児
事務局長	鈴木 文雄	委員	松田 弘
事務局	〔庶務担当〕	委員	松井 一男
〔庶務担当〕	中川 マスコ	委員	木原 透
〔庶務担当〕	長谷川 幸子	委員	安達 峰子
〔庶務担当〕	平岡 和子	委員	三河 国夫
〔庶務担当〕	〔広報担当〕	委員	佐々木 成子
〔庶務担当〕	加藤 貞雄	委員	松永 真美
自治会館担当	自治会館担当	委員	菅原 正幸
自治会館担当	佐橋 能理	委員	小森 悟
自治会館担当	小西 京子	委員	桑原 尚史
自治会館担当	防犯推進担当	委員	星野 民嗣
自治会館担当	山内 朋子	委員	竹原 範道
自治会館担当	青少年担当	委員	
自治会館担当	古屋 和俊	委員	
自治会館担当	福祉担当	委員	
自治会館担当	後藤 弘子	委員	
自治会館担当	体育担当	委員	
自治会館担当	定 越智 述史	委員	
自治会館担当	定 辻 敏雄	委員	
自治会館担当	交通安全担当	委員	
自治会館担当	中西 敏生	委員	
自治会館担当	環境美化担当	委員	
自治会館担当	定 波島 康文	委員	
自治会館担当	定 平山 聡	委員	
自治会館担当	河川美化担当	委員	
自治会館担当	定 四方 繁雄	委員	
自治会館担当	定 矢部 邦昭	委員	
自治会館担当	総務担当	委員	
自治会館担当	定 亀川 良夫	委員	
自治会館担当	定 森上知加子	委員	
自治会館担当	庶務担当	委員	

各種団体・施設の長

市政協力委員連絡協議会	菊池 潤治
桂坂学区自主防災会	菊池 潤治
桂坂社会福祉協議会	山口 和枝
桂坂体育振興会	布本 和久
「日赤」桂坂奉仕分団	細川 和子
共同募金会桂坂学区分会	細川 和子
桂坂保健協議会	飯田 章

桂坂献血推進実行委員会

飯田 章  
桂坂民生児童委員協議会  
酒井 厚  
少年輔導委員会桂坂支部  
柄本 憲秀  
西京消防団桂坂分団  
安井 義夫  
桂坂地域女性会  
井ノ崎重美  
桂坂交通安全推進会  
伊藤 一男  
桂坂防犯推進委員協議会  
梶間 俊郎  
桂坂山の手俱樂部  
山本 昭  
桂坂暴力追放協議会  
菊池 潤治  
西京更生保護婦人会  
松井 政枝  
桂坂地区  
桂坂小学校校長  
角垣 健美  
大枝中学校校長  
千葉 慶昭

桂坂野鳥遊園

朝野 浩  
桂坂小学校PTA会長  
有賀 郁敏  
大枝中学校PTA副会長  
岡村 玲子  
桂坂保育所所長  
藤村 貴子  
桂坂児童館館長  
小倉恵美子  
洛西ふれあい会館館長  
岡本 重雄  
洛西ふれあいの里本部  
本部長 那須 徹朗  
洛西ふれあいの里授産園  
施設長 村上 高久  
洛西ふれあいの里更生園  
施設長 福田 吉純  
特養老人ホーム沓掛寮  
施設長 菅 剛

第20回 生産展

6月12日(土)・13日(日)  
午前10時～午後7時30分  
ラクセーヌ [セターコート]  
主催：洛西ふれあいの里・大原野の杜

I：展示広報 各施設の紹介、作業・生活等の写真展示  
II：展示即売 陶芸、草木染め、手づくり製品、手漉き竹紙  
農作物、七宝焼、アクセサリー、クッキー、  
パウンドケーキ、ほか。

洛西ふれあいの里授産園、更生園、療護園、大原野の杜の  
4施設は、地域とともに発展する施設づくりを目指し、上記  
の「生産展」を開催いたします。それぞれの施設の運営や活  
動を自主製品の販売を通して、より多くの方々に知って  
いただき、理解を深めていただきたいと思います。ご協力よろ  
しくお願いいたします。



ものづくり体験館  
6月着工・秋竣工  
園遊園を訪れる人は、年  
ごとに増加しています。  
土曜、日曜の一般開園の  
日(年一〇二日)には、年  
間一六、二四三名が訪れ、  
嵐山の紅葉よりもよいと評  
判の一月には何と、二〇  
二四人の方が鮮やかな紅  
葉を堪能されたそうです。  
●昨年のホタル観賞会に  
は六日間で六九四〇名、こ  
れも前年に比べて約二〇〇  
〇名の増加です。  
本年度中には、ホタルの  
飼育施設内に人工の小川が  
造られ、飼育だけではなく  
ホタルの一生を観察できる  
ようになります。  
●また、「ものづくり体  
験館」も6月より着工し、  
10月末に竣工、11月には開  
館の運びだそうです。  
(資材搬入等の車両は、桂  
坂小学校と大枝中学校の登  
下校時を避けて運行される  
ことになっています)

憤慨！  
対処の一方策に  
道路にポツン、電柱にシ  
ヤ、草むらにドスン、ド  
スン、裏庭にチヨボン—  
美しくきれいな桂坂のまち  
に似つかぬ情景を目にし  
ます。憤慨したり、困って  
おられる方も少なからず  
いらっしゃると思います。  
もちろん、フンの後始末  
は飼い主の責任です。が、

みんなの街を美しくするた  
めの、解決の一つの方策と  
して、この度、西京保健所  
と家庭動物相談所が共同で  
「フンの後始末は飼い主の  
責任です」という「啓発の  
札」を作成しました。  
現品見本は、各自治会長  
(保健委員を兼務)が保管  
されています。問題場所な  
どに掲示されてみてはいか  
がでしょうか。保健委員で  
もある自治会長さんにご連  
絡ください。  
桂坂保健協議会

「日文研」案内  
日時 7月9日(金)  
14:00～16:30  
場所 日文研ホール  
講演者 今谷 明 早稲教授  
劉 建輝 早稲教授  
演題 「未定」

定員 五〇〇名(無料)  
申込先 「日文研」研究協力課  
☎ 335-2078  
e-mail: koenkai@nichibu  
n.ac.jp

ふれあい会館の案内  
テーマ別介護講座  
6月 13:30～15:30  
●車椅子への移動ほか  
7月 24日(木)  
●介護者の健康づくり  
8月 8日(木)  
●部分浴・着替えほか  
9月 22日(木)  
●入浴介助の方法ほか  
健康増進コース  
9:30～10:20  
10:30～11:50  
6月は、各金曜日  
7月は、各水曜日  
4回継続・二〇〇〇円

桂坂学区の行事予定— 6月～7月中旬

6月2日(水)	▼缶・ビン等(リサイクル)回収
5日(土)	桂坂自治連合会役員会 ▼無火災推進日巡回パトロール【消防分団】 ～9日(水) ●ホテル観賞会(於桂坂野鳥遊園)
9日(水)	●朗読発表会【聯誼会】(於「中信」2階) ▼缶・ビン等(リサイクル)回収
11日(金)	▼故紙回収/Aブロック【桂坂小PTA】
12日(土)・13日(日)	●生産展【授産園】(於ラクセーヌ) ●すこやかサロン【社協】(於ふれあい会館)
16日(水)	▼缶・ビン等/小型金属(リサイクル)回収
19日(土)	▼廃食用油回収【女性会】 ▼故紙回収/Bブロック【桂坂小PTA】
20日(日)	▼無火災推進日巡回パトロール【消防分団】 ●市民防災体験【於市民防災センター】 ●バレーボール大会(男女ミックス)【体振】(於桂坂小)
23日(水)	▼缶・ビン等(リサイクル)回収
26日(土)	▼故紙回収/Cブロック【桂坂小PTA】
28日(月)	●すこやかサロン【社協】(於ふれあい会館) ●アルファピクス講習会【大枝中PTA】
7月3日(土)	桂坂自治連合会役員会 ●親子自転車教室【交通安全・桂坂小PTA】(於桂坂小) ●グランドゴルフ祭(予備日10日)【体振】(於桂坂小)
5日(月)	▼無火災推進日巡回パトロール【消防分団】
7日(水)	●大枝中「地域懇談会」▼缶・ビン等(リサイクル)回収
9日(金)	●市民検診(於桂坂小) ●家庭地域教育学級「スキル・カンパニー」【大枝中PTA】 ●日文研学術講演会
12日(月)	●すこやかサロン【社協】(於ふれあい会館)
14日(水)	▼缶・ビン等(リサイクル)回収
17日(土)	●カザラッカコンサート【桂坂小PTA】 ▼廃食用油回収【女性会】 ▼故紙回収/Bブロック【桂坂小PTA】

「家庭ゴミ」の収集日は、月曜日と木曜日

平成16年度の  
広報「桂坂」編集委員

戸田 友佳子	かえで
吉岡 久代	かえで
安井 たか子	かえで
吉田 光子	かえで
中村 光子	かえで
瀧野 香織	かえで
長江 千治	かえで
金田 栄美子	かえで
入江 秀子	かえで
高田 啓志	かえで
橋本 佳子	かえで
松本 明代	かえで
角岡 人志	かえで
秋下 民子	かえで
俵本 正隆	かえで
皆本 正隆	かえで
小川 宜久	かえで
岩田 みち子	かえで
袖岡 ますみ	かえで
小原 信子	かえで
中山 トシ子	かえで
玉川 耕司	かえで
宮田 晴代	かえで